



---

## **Assemblée Générale Annuelle / Annual General Meeting**

**Samedi, le 18 juin 2016 à 9 h 30**

**Saturday, June 18<sup>th</sup>, 2016 at 9:30 AM**

**Hôtel de Ville de Bolton-Est**

**East Bolton - City Hall**

858, route Missisquoi, Bolton-Est, Qc.

858, Missisquoi Road, East-Bolton, Qc.

---

### **PRÉSENCES**

Patrice Rioux, Francine Onraet, André Larochelle, Pauline Carmel, Rudy Giordano, Lucie Roy, Jean-Guy Laprise, Lucie Leduc, Jean Noreau, Ann Oliver, France Paré, Réjean Beauchemin, Jeannine Bernier, Alain Déry, Yvette Lavoie, Sylvie Proulx, Erick Johnson, Lucie Rochon, Philippe Legault, Jean-Pierre Colpron, Jean-Philippe Audren, Serge Pépin, Diane Thibodeau, Léo Durette, Diane Paquet, Donia Geritzen, Francine Nadon, Royal Dupuis, Bruno Perron, Raphaëlle Perron.

### **1- Ouverture de l'assemblée et constat du quorum / Call to order & for Quorum**

PATRICE RIOUX, président du CA souhaite la bienvenue à tous. Il constate le quorum. Selon nos règlements, le quorum nécessite la présence de 20 membres en règle.

### **2- Nomination du président et secrétaire d'assemblée / Nomination of a meeting's president & secretary**

PATRICE RIOUX, président du Conseil d'administration demande des propositions en vue de nommer un(e) président(e) et un(e) secrétaire d'assemblée.

Rudy Giordano propose que PATRICE RIOUX agisse comme président d'assemblée et qu'ANN OLIVER agisse comme secrétaire d'assemblée.

Proposé par : Rudy Giordano

Appuyé par : Alain Déry

Adopté : À l'unanimité

Le président d'assemblée élu préside la suite de l'assemblée. Il mentionne les recommandations d'usage concernant la bonne marche et le déroulement de l'assemblée. Il mentionne que les interventions des membres doivent se faire dans l'ordre soit demander la parole, se lever et s'identifier avant toute intervention. De plus, il est important qu'une seule personne ait la parole à tout moment.

La secrétaire élue verra à noter le procès verbal de l'assemblée.



### **3- Lecture et adoption de l'ordre du jour / *Approval of the agenda***

Le président d'assemblée fait lecture de l'ordre du jour.

Le président d'assemblée demande si des personnes ont quelque chose à ajouter au point 11 de l'ordre du jour : Affaires Nouvelles – Varia.

On inverse les points 7,2 et 7,3.

Le président d'assemblée demande alors une proposition pour l'adoption de l'ordre du jour-

Proposé par : Réjean Beauchemin

Appuyé par : Yvette Lavoie

Adopté : À l'unanimité

### **4- Adoption du PV de l'AGA du 4 juillet 2015 / *Approval of Minutes for the AGA of July 4<sup>th</sup> 2015***

Le président d'assemblée demande à la secrétaire ANN OLIVER de faire la lecture du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle de 2015.

Une fois la lecture faite, il demande si quelqu'un a des commentaires concernant le procès-verbal. Il demande ensuite une proposition pour l'adoption du procès-verbal.

Cette proposition doit être appuyée et adoptée seulement par des membres qui étaient présents à cette assemblée de juillet 2015.

Proposé par : Jean-Philippe Audren

Appuyé par : Alain Déry

Adopté : À l'unanimité

### **5- Rapport du président / *President's Review***

PATRICE RIOUX présente son rapport pour l'année 2015-16 à titre de président du Conseil d'administration de l'APLN.

Ce rapport couvre la période du 1er mai 2015 au 30 avril 2016.

La campagne de recrutement et de renouvellement est en marche depuis le mois de mai et les inscriptions sont relativement bonnes. On espère bien dépasser notre recrutement de l'an dernier: entretien, membership et embarcations.



Jean Noreau propose d'offrir un incitatif pour les gens qui paye à l'avance. Il serait important de mentionner dans le bas de la facture de ne pas tenir compte de l'avis si la facture a été acquittée.

### **Soirée du 20ième Anniversaire de l'APLN**

- Responsables de l'évènement : Alain Déry secondé par Ann Oliver et Patrice Rioux
- Coûts : Membres adultes 20\$ et enfants 10\$.
- Total de bracelets vendus : 40 adultes, 11 enfants. Total 51
- L'activité a eu lieu samedi le 23 mai 2015 au Centre d'Interprétation de la rivière aux Cerises à Magog.
- Responsables à l'entrée: France Paré
- Responsable aux tables : Ann Oliver
- Merci à Ann Oliver pour les merveilleux pains maison, tout à fait délicieux...
- Responsable du café : J-G Laprise
- Responsable de la musique et MC de la soirée: Alain Déry
- Responsable de la table de Black Jack : Patrice Rioux

### **Corvée de nettoyage 6 juin 2015**

- Un petit groupe a participé au nettoyage.

### **Assemblée générale Annuelle 18 juillet 2015**

- Assemblée tenue à l'hôtel de ville de Bolton-Est.
- 22 membres y assistaient. 5 membres ont été élus pour siéger au CA de l'APLN.
- Par la suite le comité exécutif a été formé à sa première réunion à partir de ces nominations.
- Quant au Comité Exécutif, il s'est rencontré 7 fois durant l'année financière qui s'est terminée le 30 avril 2016.
- Le RAPPEL étant devenue une Coopérative, nous avons joint comme membre coopératif et notre cotisation unique de 200\$ nous qualifie comme membre permanent.
- Nous avons payé notre membership au COGESAF pour 2015-2016 et notre cotisation se chiffrait à 50\$ pour l'année.
- Nous avons envoyé par courriel plus de 45 communiqués au cours de la dernière année selon les événements/activités/colloques /séminaire/webinaire/etc.
- À sa rencontre du 11 octobre 2015, le CA a déterminé les activités qui auront lieu cette année 2016-17.

### **BBQ 25 juillet 2015 de 14 h 00 à 18 h 15**

- Responsables de l'évènement: Rudy Giordano et J-G Laprise
- Coûts: Membres 5\$ & enfants gratuit. Non-membres 10\$ et enfants 4\$



- Total de bracelets vendus : 44 adultes, 19 enfants, total: 63. Les bénévoles: 9. Grand total 72
- Température: soleil et nuages avec légère brise et 23 à 26 degrés Celsius
- Responsables à l'entrée: Ann Oliver et Monique Beauchemin
- Responsables bières et liqueurs: Luc Carpentier et Jean-Guy Laprise
- Responsables aux BBQ: Rudy Giordano, Léo Durette et Serge Pépin
- Responsables à la relève: Réjean Beauchemin et Patrice Rioux
- Transport des matériaux et appareils: Serge Pépin, Léo Durette et Luc Carpentier

### **Épluchette de blé d'inde du 4 septembre de 14 h 00 à 18 h 30**

- Responsables de l'évènement: Jean-Guy Laprise et Rudy Giordano
- Coûts: Membres 5\$ enfants gratuit. Non-membres 10\$ enfants 4\$
- Total des bracelets vendus: 95 adultes, 34 Enfants, total: 129. Les bénévoles: 8. Grand total: 137
- Température: Superbe soleil tout l'après-midi
- Responsables à l'entrée: Yvette Lavoie et Francine Onraet
- Responsable aux blés d'Inde: Serge Pépin
- Responsable aux liqueurs et bières: Paul Chaballe
- Responsables aux hamburgers et hotdogs: Rudy Giordano
- Responsables à la relève: Léo Durette
- Responsables aux billets pour moitié-moitié: Yvette Lavoie et Paul Poirier
- Transport des matériaux et appareils: Léo, Mathieu et Serge Pépin
- Coordonnateur des tâches et tirage: J-G Laprise

### **Vins et fromages 26 septembre 2015**

- Lieu de l'activité: Le petit parc face à l'Abbaye St-Benoit-du-Lac
- Responsables de l'évènement: Patrice Rioux et son épouse France
- Coûts: Membres 10\$, enfants gratuit, non-membres 15\$
- Total de l'assistance: 50 personnes
- L'activité a eu lieu le 26 septembre 2015 de 14 à 17 heures
- Température: superbe journée ensoleillée
- Merci à la coupeuse de pain Yvette
- Merci à France pour récupérer les non-payeurs
- Frère Loubier pour le panier de fromages.

### **Fêtes des neiges 27 février 2016**

- Responsable de l'évènement: Réjean Beauchemin secondé par Ann et Patrice
- Coûts: Gratuit pour tous les enfants et les membres. 5\$ pour adultes non-membres
- Total d'adultes ayant assisté, environ 50 adultes
- Total d'enfants ayant assisté, environ 20 enfants



- L'activité a eu lieu sur le lac Nick face à la plage.
- Météo correcte mais plutôt frais et venteux

Le président demande s'il y a des questions.

Le président d'assemblée demande ensuite une proposition pour son adoption.

Proposé par : Jean-Philippe Audren

Appuyé par : Réjean Beauchemin

Adopté : À l'unanimité

Patrice Rioux remet le SECCHI de l'année à la famille Noreau, applaudissements et prise de photo.

## **6- Rapport financier pour l'exercice comptable 2015-16/ *Financial Report for the fiscal year 2015-16***

Le président d'assemblée demande à J-G Laprise, trésorier de l'APLN, de présenter le rapport financier 2015-16.

JEAN-GUY fait lecture de son rapport et de la ventilation des divers codes des dépenses. Il demande s'il y a des questions. Il invite ensuite la vérificatrice DIANE THIBODEAU de faire rapport sur la vérification et de commenter le rapport. Mme Thibodeau confirme que le rapport financier est conforme.

Le président d'assemblée demande ensuite une proposition pour l'adoption du rapport financier 2015-16.

Proposé par : Jean Noreau

Appuyé par : Francine Onraet

Adopté : À l'unanimité

Le président en profite pour féliciter et remercier le trésorier et la vérificatrice pour le travail accompli.

## **7- Compte rendu des réunions**

**7.1** Le président d'assemblée fait un compte rendu des informations discutées à la rencontre inter-association 28 novembre 2015.

**7.2** Le président d'assemblée demande à Lucie Leduc de faire un compte rendu des informations discutées à l'AGA du RAPPEL.



### 7.3 Rapport du Comité de l'Environnement / The Environment Committee's Report

Le président d'assemblée demande à Lucie Leduc, membre du Comité d'Environnement de bien vouloir présenter son rapport.

Lucie présente le rapport des activités du comité pour 2015-16. Elle présente aussi un aperçu des propositions pour l'année 2016-17.

Le président d'assemblée demande s'il y a des questions.

Le président d'assemblée demande ensuite une proposition pour accepter, le rapport du comité environnement.

Proposé par : France Paré  
Appuyé par : Jeanine Bernier  
Adopté : À l'unanimité

### 8- Les activités sociales pour 2016-17 / *The Social Activities for 2016-17*

Le président démarre le diaporama des activités pour l'année 2016-17. Pendant que les invitations des activités défilent sur l'écran, le président en fait la description et donne les explications pertinentes pour chacune d'elles.

Le BBQ sera dorénavant de 12h00 à 15h00. En cas de pluie les activités sont reportées au lendemain. De nouvelles activités sont offertes à l'Abbaye.

### 9- Mise à jour mineure de nos règlements / *Minor correction to our rules and regulations.*

Monsieur Audren avait mentionné à l'AGA de 2015 que puisque nous sommes maintenant propriétaires de la plage, nous devons apporter des modifications à nos règlements. Jean-Guy présente les changements des règlements qui ont été votés au CA. Monsieur Audren questionne le point 4 qui sera revu en CA. Il est proposé par Monsieur Jean-Philippe Audren et secondé par France Paré que le règlement 13 soit le même que l'an passé c'est-à-dire changer le 5 par 3.

Le président d'assemblée demande si quelqu'un désire formuler la proposition.

Proposé par : Jean- Philippe Audren  
Appuyé par : France Paré  
Adopté : À l'unanimité ou à la majorité



### **Pour l'ensemble des modifications**

Proposé par : Jean- Philippe Audren

Appuyé par : Francine Onraet

Adopté : À l'unanimité

### **10- Elections au Conseil d'Administration / *Election at the Board of Directors***

Le président d'assemblée demande des propositions pour élire un président et un secrétaire d'élection.

Francine Onraet propose Rudy Giordano comme président d'élection et Ann Oliver comme secrétaire.

Le président d'assemblée demande si quelqu'un désire formuler la proposition.

Proposé par : Francine Onraet

Appuyé par : Rudy Giordano

Adopté : À l'unanimité

Le Conseil d'administration 2015-16 comptait 7 membres. Aujourd'hui 2 postes viennent à échéance, soit ceux de Patrice Rioux et Serge Pépin.

Il reste aujourd'hui 5 membres du CA en poste pour une autre année soit : Ann Oliver, Jean-Guy Laprise, Réjean Beauchemin, Rudy Giordano et Yvette Lavoie.

Il y a donc aujourd'hui 2 postes à combler, et selon nos règlements, le conseil d'administration doit être composé de 7 membres pour une question de quorum. Celui-ci devant être la moitié des membres, le quorum se situe donc à 4 membres.

Le président d'élection reçoit maintenant les propositions de mise en candidature.

<b>Candidatures</b>	<b>Proposé</b>	<b>Appuyé</b>	<b>Accepté</b>
Jean-Philippe Audren	Léo Durette	Serge Pépin	oui
Alain Déry	Pauline Carmel	Réjean Beauchemin	oui
Patrice Rioux	Alain Déry	Lucie Leduc	oui

Le président d'élection demande maintenant à chaque personne proposée de se lever à tour de rôle pour déclarer si elles acceptent leur mise en candidature.

S'il n'y a que 2 candidatures, le président d'élection déclare ces personnes élues par acclamation.



S'il y a plus de 2 candidatures, on doit procéder à un vote secret parmi les membres en règle présents. Le président d'élection demande alors de proposer des candidatures pour nommer 2 scrutateurs qui verront à ramasser et compter les bulletins de vote.

Sont proposés : Ann Oliver et Rudy Giordano

On distribue aux membres en règle un bulletin de vote

Le président d'élection rappelle le nom des personnes en élection. Il demande ensuite aux membres présents d'inscrire sur un bulletin de vote les noms des 2 personnes qu'ils ont choisies.

Les scrutateurs amassent les bulletins et s'isolent pour faire le décompte.

Ils remettent les résultats au président des élections qui en fait l'annonce aux membres présents. Il félicite les élus.

Alain Déry :	15 votes	
Jean-Philippe Audren :	18 votes	élu
Patrice Rioux :	28 votes	élu

#### **11- Nomination du vérificateur / *Appointment of Auditor***

Le président d'assemblée demande une proposition pour la nomination d'un vérificateur pour l'année 2016/17. Le nom de Mme Diane Thibodeau est suggéré.

Proposé par : Jean Noreau  
Appuyé par : Francine Onraet  
Adoptée à l'unanimité.

Le président d'assemblée demande à Diane Thibodeau si elle accepte. Mme Thibodeau accepte avec plaisir. Le président la félicite et lui souhaite bonne chance

#### **12- Affaires nouvelles - *Varia / New Business – Various***

Rudy fait un compte rendu des travaux sur les routes par la municipalité.

Les sujets traités à cet article n'ont pas à être appuyées et adoptées.

**12.1.** PATRICE RIOUX fait un compte rendu des actions reliées aux chemins privés du Domaine du lac Nick.

**12.2.** PATRICE RIOUX fait un compte rendu des actions reliées à plage du lac Nick et celle du lac Spring.



---

Jean Noreau propose de faire un terrain de badminton dans le stationnement

**12.3.** Nous allons maintenant procéder au tirage des prix de présence pour remercier les membres qui se sont déplacés pour participer pleinement à leur association. Nous allons tirer au sort un ticket et vous devez vérifier le numéro du ticket que vous avez reçu à la porte. Les gagnant/gagnante sont Donia Geritzen, Jean-Philippe Audren et Alain Déry. Bravo et merci de votre présence.

**13-** Prochaine assemblée générale annuelle / *Next annual General Assembly*

La date exacte reste à être déterminé par le CA à une date ultérieure. Elle sera annoncée aux membres dans les délais spécifiés dans nos règlements.

**14- Levée de l'assemblée / *Meeting Adjournment***

Le président d'assemblée constate que l'ordre du jour est épuisé et déclare la levée de l'assemblée.

Il est 12 h 15 heures.